

SALTER[®]

SINCE 1760

Electronic Bathroom Scale

Instruction Manual

EN | Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

This product is not a toy.
This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.

Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/ high humidity environment.
This product is a high precision device; handle it with care.
This product is intended for domestic use only.

Battery Safety

This product is supplied with 3 x AAA batteries. Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.

Care and Maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly. Never immerse the scale in water or any other liquid.
Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Instructions for Use

Before First Use

Remove the plastic isolator tab from the battery compartment (if present) prior to use.
Make sure the batteries are inserted following the correct polarity.
Position the scale on a firm flat surface.
For use on carpet attach enclosed carpet feet.

Changing the Unit

STEP 1: Press the centre of the glass platform to turn on the scale.
STEP 2: Select kg, st or lbs weight mode using the switch on the underside of the scale. The scale will then turn off.

Setting the Scale to Zero

STEP 1: Press the centre of the glass platform and make sure no weight is on the scale. **[0.00/ZERO]** will be displayed.
STEP 2: The scale will switch off and is now ready for use.

NOTE: THE ZERO-SETTING PROCESS MUST BE REPEATED IF THE SCALE IS MOVED. AT ALL OTHER TIMES STEP STRAIGHT ON THE SCALE.

Using the Electronic Bathroom Scale

STEP 1: Step on to the platform and stand still.
STEP 2: After 2–3 seconds the weight reading will be displayed.
STEP 3: Step off the platform; the weight reading will be displayed for several seconds before the scale turns off.

NOTE: IT IS RECOMMENDED THAT READINGS ARE TAKEN AT THE SAME TIME OF DAY, PREFERABLY EARLY EVENING AND BEFORE A MEAL FOR THE MOST CONSISTENT RESULTS.

Troubleshooting

If the scale is not working properly:
Check the battery is fitted correctly.
Check that the correct unit is selected.
Make sure the scale is on a hard, flat surface and not touching a wall.
Repeat the zero-setting process.

Warning indicators

L – Replace battery.
EE / 0-L – Weight exceeds maximum capacity.
Err – Unstable weight. Stand still.

Specifications

Product code: GENBATH3
Display: LCD
Battery: 3 x AAA (included)
Units: kg/st/lbs

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment



This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT RELATIF À LA BATTERIE : GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Ce produit n'est pas un jouet.
Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.
Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ni de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.
Ce produit est un appareil de haute précision ; manipulez-le avec précaution.
Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Sécurité de la batterie

Ce produit est fourni avec 3 piles AAA. Utilisez uniquement des piles du même type ou du même type que celles recommandées avec ce produit.
Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
Pour éviter toute fuite, retirez les piles usagées du produit.

Entretien et maintenance

Essuyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement.
N'immergez jamais la balance dans l'eau ou dans tout autre liquide.
N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

Retirez la languette en plastique d'isolation du compartiment à piles avant utilisation (le cas échéant).
Assurez-vous que les piles sont insérées en respectant la polarité.
Placez la balance sur une surface plane et stable.
En cas d'utilisation sur une moquette ou un tapis, fixez les pieds pour moquette fournis.

Changement d'unités

ÉTAPE 1 : appuyez au centre du plateau en verre pour allumer la balance.
ÉTAPE 2 : sélectionnez le mode de pesée, kg, st ou lb, à l'aide du bouton situé sous la balance. La balance s'éteint.

Régler la balance sur zéro

ÉTAPE 1 : appuyez au centre du plateau en verre et assurez-vous qu'aucun poids ne soit exercé sur la balance. **[0.00/ZERO]** s'affiche.
ÉTAPE 2 : la balance s'éteint et est désormais prête à l'emploi.

REMARQUE : LE PROCESSUS DE RÉGLAGE DE LA BALANCE SUR ZÉRO DOIT ÊTRE RÉPÉTÉ SI LA BALANCE EST DÉPLACÉE. AUTREMENT, MONTEZ DIRECTEMENT SUR LA BALANCE.

Utilisation de la balance de salle de bain électronique

ÉTAPE 1 : montez sur le plateau et restez immobile.
ÉTAPE 2 : votre poids s'affiche au bout de 2 à 3 secondes.
ÉTAPE 3 : descendez du plateau ; le poids s'affiche pendant quelques secondes, puis la balance s'éteint.

REMARQUE : IL EST RECOMMANDÉ DE SE PESER À LA MÊME HEURE DE LA JOURNÉE, DE PRÉFÉRENCE EN DÉBUT DE SOIRÉE ET AVANT UN REPAS, POUR OBTENIR DES RÉSULTATS PLUS COHÉRENTS.

Dépannage

Si la balance ne fonctionne pas correctement :
Vérifiez que la pile est correctement installée.
Vérifiez que l'unité de pesée correcte est sélectionnée.
Assurez-vous que la balance se trouve sur une surface dure et plane et qu'elle ne touche pas un mur.
Répétez le processus de réglage de la balance sur zéro.

Voyants d'avertissement

Lo : remplacez la pile.
EE / 0-Ld : le poids est supérieur à la capacité maximale.
Err : mesure instable. Restez immobile.

Spécifications

Code produit : GENBATH3
Écran : LCD
Pile : 3 piles AAA (fournies)
Unités : kg/st/lb

Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques



Ce symbole figurant sur le produit, ses piles/batteries ou son emballage, signifie que ce produit et les piles/batteries qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut

appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles/batteries usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.
NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING OVER BATTERIJEN: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Dit product is geen speelgoed.
Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren.
Plaats of bewaar het product niet in de buurt van direct zonlicht, in de buurt van directe warmtebronnen of in een vochtige omgeving.
Dit product is een uiterst nauwkeurig apparaat; ga er voorzichtig mee om.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Veilig omgaan met batterijen

Dit product wordt geleverd met 3 AAA-batterijen. Bij dit product mogen alleen batterijen van hetzelfde of een vergelijkbaar type worden gebruikt.
Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.
Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistof.
Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuurspongjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Gebruiksaanwijzing

Vóór het eerste gebruik

Verwijder vóór gebruik het plastic isolatielipje uit het batterijkvak (indien aanwezig).
Zorg ervoor dat de batterijen goed zijn geplaatst met de polen in de juiste richting.
Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.
Wordt de weegschaal op vloerbedekking geplaatst, breng dan de bijgesloten tapijtvotjes aan.

De eenheid wijzigen

STAP 1: Druk op het midden van het glazen weegplateau om de weegschaal in te schakelen.
STAP 2: Gebruik de knop aan de onderzijde van de weegschaal om de gewichtsmodus kg, st of lb te selecteren. De weegschaal wordt dan uitgeschakeld.

De weegschaal instellen op nul

STAP 1: Druk op het midden van het glazen weegplateau en zorg ervoor dat er geen gewicht op de weegschaal geplaatst is. **[0.00/ZERO]** wordt weergegeven.
STAP 2: De weegschaal wordt uitgeschakeld en is nu klaar voor gebruik.

OPMERKING: DE INSTELLING OP NUL MOET WORDEN HERHAALD ALS DE WEEGSCHAAL WORDT VERPLAATST. OP IEDER ANDER MOMENT KUNT U DIRECT OP DE WEEGSCHAAL STAPPEN.

De elektronische badkamerweegschaal gebruiken

STAP 1: Ga op het weegplateau staan en blijf stilstaan.
STAP 2: Na 2–3 seconden wordt het gewicht weergegeven.
STAP 3: Stap van het weegplateau af. Het gewicht wordt nog enkele seconden weergegeven voordat de weegschaal uitschakelt.

OPMERKING: VOOR DE MEEST CONSISTENTE RESULTATEN WORDT AANBEVOLEN OM DE METINGEN ALTIJD OP HETZELFDE MOMENT VAN DE DAG TE DOEN, BIJ VOORKEUR VROEG IN DE AVOND EN VÓÓR EEN MAALTIJD.

Problemen oplossen

Als de weegschaal niet goed werkt:
Controleer of de batterij goed is geplaatst.
Controleer of de juiste eenheid is geselecteerd.
Zorg ervoor dat de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond staat en geen muur aanraakt.
Herhaal de instelling op nul.

Waarschuwingen

Lo – batterij vervangen.

EE / 0-Ld – Gewicht overschrijdt maximale capaciteit.

Err – Veranderlijk gewicht. Blijf stilstaan.

Specificaties

Productcode: GENBATH3

Scherm: LCD

Batterij: 3 x AAA (meegeleverd)

Eenheden: kg/st/lb

Afvoeren van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

DE | Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

BATTERIEWARNING: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in einer feuchten Umgebung/Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit auf und lagern beziehungsweise verwenden Sie es dort auch nicht. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochpräzisionsgerät. Gehen Sie vorsichtig damit um.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

Batteriesicherheit

Zum Lieferumfang des Produkts gehören 3 AAA-Batterien. Für dieses Produkt sollten nur Batterien verwendet werden, die dem empfohlenen Batterietyp entsprechen.

Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.

Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie die Waage von außen mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch

Vor der Verwendung die Kunststoff-Lasche aus dem Batteriefach entfernen (sofern vorhanden).

Stellen Sie sicher, dass die Batterien unter Einhaltung der richtigen Polung eingesetzt sind.

Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.

Zur Verwendung auf Teppichen die mitgelieferten Teppichfüße anbringen.

Ändern der Einheit

SCHRITT 1: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfäche aus Glas, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Wählen Sie über den Schalter auf der Unterseite der Waage den Modus zum Wiegen in kg, st oder lbs aus. Die Waage schaltet sich dann aus.

Einstellen der Waage auf Null

SCHRITT 1: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfäche aus Glas und stellen Sie sicher, dass sich kein Gewicht auf der Waage befindet. Es wird **[0.00/ZERO]** angezeigt.

SCHRITT 2: Die Waage schaltet sich aus und ist nun betriebsbereit.

HINWEIS: DER VORGANG ZUM EINSTELLEN AUF NULL MUSS WIEDERHOLT WERDEN, WENN DIE WAAGE BEWEGT WIRD. ANSONSTEN KÖNNEN SIE SICH GANZ NORMAL AUF DIE WAAGE STELLEN.

Verwenden der elektronischen Badezimmerwaage

SCHRITT 1: Steigen Sie auf die Trittfäche und stehen Sie still.

SCHRITT 2: Nach 2–3 Sekunden wird Ihr Gewicht angezeigt.

SCHRITT 3: Steigen Sie von der Trittfäche. Das Gewicht wird einige Sekunden lang angezeigt, bevor sich die Waage abschaltet.

HINWEIS: ES WIRD EMPFOHLEN, DIE GEWICHTSMESSUNGEN ZUR GLEICHEN TAGESZEIT, VORZUGSWEISE AM FRÜHEN ABEND UND VOR EINER MAHLZEIT, DURCHFÜHREN, UM MÖGLICHT KONZISTENTE ERGEBNISSE ZU ERZIELEN.

Fehlerbehebung

Wenn die Waage nicht ordnungsgemäß funktioniert:

Prüfen Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt ist.

Prüfen Sie, ob die richtige Einheit ausgewählt ist.

Stellen Sie sicher, dass sich die Waage auf einer festen, ebenen Oberfläche befindet und keine Wand berührt.

Wiederholen Sie den Vorgang zum Einstellen auf Null.

Warnanzeigen

Lo – Batterie austauschen.

EE / 0-Ld – Waage ist überlastet.

Err – Instabiles Gewicht. Stehen Sie still.

Spezifikationen

Produktcode: GENBATH3

Display: LCD

Batterien: 3 x AAA (im Lieferumfang enthalten)

Einheiten: kg/st/lbs

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten zu erfolgen. Die separate

Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am

Lebensende angelagerte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Este producto no es un juguete.

Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Las reparaciones solo debe realizarlas un electricista cualificado.

No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad.

Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Seguridad de las pilas

Este producto se suministra con 3 pilas AAA. Con este producto solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas.

Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
Las pilas agotadas deben extraerse del producto para evitar fugas.

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja la báscula en agua u otros líquidos.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Si la hay, retire la pestaña de plástico aislante del compartimento de la pila antes de utilizar la báscula.

Asegúrese de que las pilas se hayan introducido con la polaridad correcta.

Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana.

Para utilizar la báscula sobre una alfombra, coloque las patas especiales incluidas.

Cambio de la unidad

PASO 1: Presione el centro de la plataforma de vidrio para encender la báscula.

PASO 2: Seleccione el modo de peso en kg, st o lb con el botón de la parte posterior de la báscula. La báscula se apagará.

Puesta a cero de la báscula

PASO 1: Presione el centro de la plataforma de vidrio y asegúrese de que no haya peso en la báscula. Se mostrará **[0.00/ZERO]** en la pantalla.

PASO 2: La báscula se apagará y estará lista para su uso.

NOTA: EL PROCESO DE PUESTA A CERO DEBE REPETIRSE SI SE MUEVE LA BÁSCULA. EN EL RESTO DE CASOS, COLOQUESE EN POSICIÓN RECTA SOBRE LA BÁSCULA.

Uso de la báscula electrónica para baño

PASO 1: Póngase de pie sobre la plataforma y permanezca quieto.

PASO 2: Después de 2 o 3 segundos, aparecerá su peso en la pantalla.

PASO 3: Baje de la plataforma; la lectura de peso se mostrará durante varios segundos antes de que se apague la báscula.

NOTA: ES RECOMENDABLE QUE SE PESE A LA MISMA HORA DEL DÍA, PREFERIBILMENTE POR LAS MAÑANAS Y ANTES DE CONSUMIR ALIMENTOS, PARA OBTENER LOS RESULTADOS MÁS PRECISOS.

Solución de problemas

Si la báscula no funciona correctamente:

Compruebe que la pila está correctamente colocada.

Compruebe que se ha seleccionado la unidad correcta.

Asegúrese de que la báscula está sobre una superficie dura y plana, y que no toca la pared.

Repita el proceso de puesta a cero.

Indicadores de advertencia

Lo: Sustituir pilas.

EE / 0-Ld: El peso supera la capacidad máxima.

Err: Peso inestable. Permanezca quieto.

Especificaciones

Código del producto: GENBATH3

Pantalla: LCD

Pila: 3 pilas AAA (incluidas)

Unidades: kg/st/lb

Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos



Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los**

equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación. Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Questo prodotto non è un giocattolo.

Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. L'apparecchio può essere riparato solo da un elettricista qualificato.

Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole o di fonti di calore dirette o in un ambiente umido/dall'elevata umidità.

Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione; maneggiarlo con cura.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Sicurezza della batteria

Questo prodotto viene fornito con 3 batterie AAA. Con questo prodotto è necessario utilizzare solo batterie di tipo identico o equivalente rispetto a quello consigliato.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.

Rimuovere le batterie scariche dal prodotto per evitare perdite.

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire la bilancia, onde evitare possibili danni.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

Rimuovere la linguetta di isolamento in plastica dal vano batteria (se presente) prima dell'uso.

Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando la polarità.

Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Per l'uso su tappeti, fissare gli appositi piedini.

Cambio unità

FASE 1: premere il centro della piattaforma di vetro per attivare la bilancia.

FASE 2: utilizzare l'interruttore sotto la bilancia per selezionare l'unità di misura desiderata tra chilogrammi, stone e libbre. La bilancia si spegne automaticamente.

Impostazione della bilancia su zero

FASE 1: premere il centro della pedana di vetro e assicurarsi che non vi sia alcun peso sulla bilancia. Verrà visualizzato **[0.00/ZERO]**.

FASE 2: la bilancia si spegne ed è quindi pronta all'uso.

NOTA: SE LA BILANCIA VIENE SPOSTATA, È NECESSARIO RIPETERE IL PROCESSO DI IMPOSTAZIONE SU ZERO. IN TUTTI GLI ALTRI CASI, È SUFFICIENTE SALIRE SULLA BILANCIA.

Utilizzo della bilancia elettronica da bagno

FASE 1: salire sulla piattaforma e rimanere fermi.

FASE 2: il peso rilevato viene visualizzato dopo 2-3 secondi.

FASE 3: scendere dalla piattaforma; la lettura del peso viene visualizzata per alcuni secondi prima che la bilancia si spenga.

NOTA: SI SCONSIGLIA DI PESARSI ALLA STESSA ORA DEL GIORNO, PREFERIBILMENTE NEL TARDO POMERIGGIO E PRIMA DI UN PASTO ABBONDANTE.

Risoluzione dei problemi

Se la bilancia non funziona correttamente:

Verificare che la batteria sia inserita correttamente.

Verificare che sia selezionata l'unità corretta.

Assicurarsi che la bilancia si trovi su una superficie solida e piana e non che non sia a contatto con la parete.

Ripetere il processo di impostazione su zero.

Spie

Lo: sostituire la batteria.

EE/0-Ld: il peso supera la capacità massima.

Err: peso instabile. Restare fermi.

Specifiche

Codice prodotto: GENBATH3
Display: LCD
Batteria: 3 batterie AAA (incluse)
Unità: kg/st/lb

Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La

raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste.

È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRODUKT NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Ten produkt nie jest zabawką.
Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie powinien naprawiać tylko wykwalifikowany elektryk.

Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła, a także w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.

Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; należy obchodzić się z nim ostrożnie.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Bezpieczeństwo akumulatora

Produkt jest dostarczany z 3 bateriami AAA. Do tego produktu należy wykorzystywać wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub baterie podobnego typu.

Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, aby uniknąć wycieku.

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie.
Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem wyjmij plastikową osłonkę z komory baterii (jeśli występuje).
Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów.
Ustaw wagę na płaskiej i twardej powierzchni.
Do użytku na dywanie należy przymocować dołączoną nóżki.

Zmiana jednostek

KROK 1: Naciśnij środek szklanej platformy, aby włączyć wagę.
KROK 2: Wybierz jednostkę (kg – kilogramy, st – kamienie lub lb – funty) przyciskiem na spodzie wagi. Waga wyłączy się automatycznie.

Zerowanie wagi

KROK 1: Naciśnij środek szklanej platformy, ale nie kładź na niej żadnego ciężaru. Na ekranie pojawi się [0.00/ZERO].
KROK 2: Waga wyłączy się i będzie gotowa do użytku.

UWAGA: W RAZIE PRZESUNIĘCIA WAGI NALEŻY POWTÓRZYĆ PROCES ZEROWANIA WAGI. W INNYCH PRZYPADKACH NALEŻY OD RAZU WEJŚĆ NA WAGĘ.

Korzystanie z elektronicznej wagi łazienkowej

KROK 1: Wejźdź na platformę i stań nieruchomo.

KROK 2: Po 2–3 sekundach zostanie wyświetlony odczyt wagi ciała.

KROK 3: Zejźdź z platformy. Odczyt wagi będzie widoczny przez kilkanaście sekund, a potem waga się wyłączy.

UWAGA: DLA SPÓJNOŚCI WYNIKÓW ZALECA SIĘ, ABY ODCZYTY BYŁY WYKONYWANE O TEJ SAMEJ PORZE DNIA, NAJLEPIEJ WCZESNYM WIECZOREM I PRZED POŚIŁKIEM.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli waga nie działa prawidłowo:

Sprawdź, czy bateria jest prawidłowo zamontowana.

Sprawdź, czy wybrana jest prawidłowa jednostka.

Sprawdź, czy waga ustawiona jest na twardej, płaskiej powierzchni i nie dotyka ścian.

Powtórz proces zerowania wagi.

Kontrolki ostrzegawcze

Lo – bateria wymaga wymiany.

EE / 0-Ld – ciężar przekracza limit.

Err – niestabilna waga. Należy stać nieruchomo.

Specyfikacje

Kod produktu: GENBATH3

Wyświetlacz: LCD

Bateria: 3 x AAA (w zestawie)

Jednostki: kg/st/lb

Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

Instruções de segurança

AVISO DA PILHA: MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Este produto não é um brinquedo.

Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

Apenas um electricista qualificado deve realizar reparações.

Não coloque, guarde ou utilize o produto próximo de luz solar direta, fontes de calor diretas ou num ambiente húmido.

Este produto é um dispositivo de alta precisão e deve ser manuseado com cuidado.

Este produto destina-se apenas a uso doméstico.

Segurança das pilhas

Este produto é fornecido com 3 pilhas AAA. Este produto deve ser utilizado apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.

As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.

As pilhas gastas devem ser retiradas do produto para evitar fugas.

Cuidados e manutenção

Limpe o exterior da balança com um pano macio e húmido e deixe secar bem. Nunca mergulhe a balança em água ou em qualquer outro líquido.

Não utilize detergentes de limpeza ou esfregões agressivos ou abrasivos para limpar a balança, pois pode causar danos.

Instruções de utilização

Antes da primeira utilização

Antes de utilizar a balança, retire a patilha isoladora de plástico do compartimento da pilha (se for o caso).

Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta.

Posicione a balança numa superfície firme e plana.

Para utilizar em carpetes, coloque as bases.

Mudar a unidade

PASSO 1: faça pressão no centro da plataforma de vidro para ligar a balança.

PASSO 2: selecione o modo de pesagem em kg, st ou lb utilizando o interruptor na parte inferior da balança. Em seguida, a balança desliga-se.

Definir a balança para zero

PASSO 1: faça pressão no centro da plataforma de vidro e certifique-se de que não existe qualquer peso sobre a balança. Será apresentado **[0.00/ZERO]**.

PASSO 2: a balança desliga-se-á, ficando pronta para utilização.

NOTA: SE A BALANÇA FOR DESLOCADA, O PROCESSO DE DEFINIR PARA ZERO TEM DE SER REPETIDO. SALVO ESTA EXCEÇÃO, PODE SUBIR PARA A BALANÇA.

Utilizar a balança eletrônica de casa de banho

PASSO 1: suba para a plataforma e mantenha-se imóvel.

PASSO 2: após 2 a 3 segundos, a leitura de peso é apresentada.

PASSO 3: saia da plataforma; a leitura de peso é apresentada durante vários segundos antes de a balança se desligar.

NOTA: RECOMENDA-SE QUE EFETUE AS MEDIÇÕES NA MESMA ALTURA DO DIA, DE PREFERÊNCIA NO INÍCIO DA NOITE E ANTES DE UMA REFEIÇÃO PARA OBTER OS RESULTADOS MAIS CONSISTENTES.

Resolução de problemas

Se a balança não estiver a funcionar corretamente:

Verifique se a pilha está colocada corretamente.

Verifique se está selecionada a unidade correta.

Certifique-se de que a balança está numa superfície dura e plana e não se encontra em contacto com uma parede.

Repita o processo de definir para zero.

Indicadores de aviso

Lo – Substituir a pilha.

EE/0-Ld – O peso excede a capacidade máxima.

Err – Peso instável. Mantenha-se imóvel.

Especificações

Código do produto: GENBATH3

Visor: LCD

Pilhas: 3 pilhas AAA (incluídas)

Unidades: kg/st/lb

Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e pilhas/baterias



Este símbolo no produto, nas pilhas/baterias ou na embalagem significa que este produto e quaisquer pilhas/baterias que contenha não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, é da responsabilidade do utilizador entregá-lo a um ponto de recolha aplicável para a reciclagem de pilhas/baterias e equipamento elétrico e eletrónico. A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar os recursos naturais e a evitar as potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que resultariam de uma eliminação inadequada das substâncias perigosas que podem estar presentes nas pilhas/baterias e no equipamento elétrico e eletrónico. Alguns revendedores fornecem serviços de recolha que permitem ao utilizador devolver equipamento gasto para uma eliminação adequada. **É da responsabilidade do utilizador apagar quaisquer dados relativos a equipamentos elétricos e eletrónicos antes da eliminação.** Para obter mais informações sobre onde entregar as pilhas/baterias e os resíduos elétricos e eletrónicos, contacte o representante local da cidade/município, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou o revendedor.

HU | Tarta-se aqui de um ícone de utilização avançada.

Biztonsági előírások

AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.

Es a termék nem játék.

A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.

Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/páras környezetben. Ez a termék egy nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje.

Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.

Akkumulátorbiztonság

A terméket 3 db AAA elemmel szállítjuk. Ez a termék csak ugyanolyan vagy a javasolttal egyenértékű elemmel használható.

Az elemeket a helyes polaritás szerint kell behelyezni.

A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.

Ápolás és karbantartás

A mérleg burkolatát puha, nedves ruhával tisztítsa meg, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne mérítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.

A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Használati útmutató

Az első használat előtt

Használat előtt távolítsa el a műanyag leválasztó fület az elemtartóból (amennyiben van ilyen).

Ügyeljen arra, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően legyenek behelyezve. Helyezze a mérleget sík, vízszintes felületre.

A szőnyegen történő méréshez rögzítse a mellékelt lábakat.

Mértékegység váltása

1. LÉPÉS: Nyomja meg az üveg mérőlap közepét a mérleg bekapcsolásához.

2. LÉPÉS: A mérleg alján található kapcsolóval válassza ki a kg, st vagy lbs mérési módot. A mérleg ekkor kikapcsol.

A mérleg beállítása nullára

1. LÉPÉS: Nyomja meg az üveg mérőlap közepét, és győződjön meg arról, hogy nincs súly a mérlegen. A kijelzőn megjelenik a **[0.00/ZERO]** felirat.

2. LÉPÉS: A mérleg kikapcsol és készen áll a használatra.

MEGJEGYZÉS: A NULLÁRA ÁLLÍTÁS FOLYAMATÁT MEG KELL ISMÉTELNI, HA A MÉRLEG ELMOZDULT. MINDEN EGYÉB ESETBEN LÉPJEN EGYENESEN A MÉRLEGRE.

Az elektronikus fűrdőszobai mérleg használatá

1. LÉPÉS: Lépjén a mérlegre, és maradjon mozdulatlan.

2. LÉPÉS: 2–3 másodperc után a mért súly megjelenik a kijelzőn.

3. LÉPÉS: Lépjén le a mérlegről; a mért súly megjelenik a kijelzőn, majd pár másodperc múlva kikapcsol a mérleg.

MEGJEGYZÉS: A KÖVETKEZETES EREDMÉNYEK ÉRDEKÉBEN AJÁNLOTT MINDIG UGYANABBAN AZ IDŐPONTBAN ELVÉGEZNI A MÉRÉST, LEHETŐSÉG SZERINT KORA ESTE, EVÉS ELŐTT.

Hibaelhárítás

Ha a mérleg nem működik megfelelően:

Ellenőrizze, hogy az elem megfelelően van-e behelyezve.

Ellenőrizze, hogy a megfelelő mértékegység van-e kiválasztva.

Győződjön meg arról, hogy a mérleg kemény, sík felületen van, és nem ér hozzá a falhoz.

Ismétlje meg a nullára állítás folyamatát.

Figyelmeztető jelzések

Lo – Cserélje ki az elemet.

EE/0-Ld – A súly meghaladja a maximális kapacitást.

ERR – Instabil súly. Maradjon mozdulatlan.

Műszaki adatok

Termékkód: GENBATH3

Kijelző: LCD

Elem: 3 db AAA (tartozék)

Egységek: kg/st/lbs

Hulladékakkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása



Ha a terméket, az elemeket vagy a csomagoláson ezt a szimbólumot látja, a terméket és annak elemét tilos a háztartási hulladékba dobni. A felhasználó felelőssége, hogy az akkumulátorokat, valamint az elektromos és elektronikus berendezéseket az újrahasznosításukra alkalmas gyűjtőponton helyezték el. A szelektív hulladékgyűjtéssel és újrahasznosítással megóvhatók a természetes erőforrások, és megakadályozhatók az akkumulátorokban, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekben esetlegesen előforduló, az emberi egészségre és a környezetre káros anyagok negatív hatásai, amelyeket a nem megfelelő ártalmatlanítás okoz. Egyes kiskereskedők visszavételi szolgáltatásokat nyújtanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében visszaadja a tönkrement berendezéseket. **A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása előtt törölje a készülékekről az adatokat.** Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról további információért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékkezelővel vagy a kiskereskedővel.

SK | Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE K BATÉRIÁM: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

Tento výrobok nie je hračka.

Tento výrobok neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu môže vykonávať používateľ. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.

Výrobok neodkladajte ani neskladujte v blízkosti priameho slnečného žiarenia, priamych zdrojov tepla, ani v mokrom/vysoko vlhkom prostredí.

Tento výrobok má vysokú presnosť, zaobchádzajte s ním opatrne.

Tento výrobok je určený len na domáce použitie.

Bezpečnosť batérie

Tento produkt je dodávaný s 3 batériami AAA. S týmto výrobkom sa môžu používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sú odporúčané. Batérie je nutné vkladať so správnou polaritou.

Vybíť batérie je nutné z výrobku vybrať, aby nevytekali.

Starostlivosť a údržba

Utrite povrch váhy mäkkou, vlhkou handričkou a nechajte ho riadne vysušiť.

Váhu nikdy neponorajte do vody ani inej kvapaliny.

Na čistenie váhy nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože by mohli dôjsť k jej poškodeniu.

Návod na použitie

Pred prvým použitím

Pred použitím odstráňte plastovú izolačnú príložku z priehradky na batérie (v prípade, že sa tam nachádza).

Uistite sa, že sú batérie vložené podľa správnej polarität.

Váhu položte na tvrdý a rovný povrch.

Na umiestnenie na koberec použite nožičky na koberec, ktoré sú súčasťou balenia.

Výmena jednotky

1. KROK: Stlačte stred sklenenej platformy, aby ste zapli váhu.

2. KROK: Pomocou prepínača na spodnej strane váhy vyberte režim váženia v kg, st alebo lb. Váha sa potom vypne.

Nastavenie váhy na nulu

1. KROK: Stlačte stred sklenenej platformy a dbajte na to, aby váha nebola ničím zaťažena. Zobrazí sa údaj **[0.00/ZERO]**.

2. KROK: Váha sa vypne a je pripravená na použitie.

POZNÁMKA: AK VÁHU PRESNIE, JE POTREBNÉ POSTUP NASTAVENIA VÁHY NA NULU ZOPAKOVAŤ. V OSTATNÝCH PRÍPADOCH SA MÔŽETE HNEĎ POSTAVIŤ NA VÁHU.

Použitie digitálnej váhy do kúpeľne

1. KROK: Postavte sa na platformu a nehybte sa.

2. KROK: Po 2–3 sekundách sa zobrazí vaša hmotnosť.

3. KROK: Zostúpte z platformy. Pred vypnutím váhy sa na niekoľko sekúnd zobrazí údaj o hmotnosti.

POZNÁMKA: NA DOSIAHNUTIE ČO NAJKONZISTENTNEJŠÍCH VÝSLEDKOV SA ODPORÚČA VÁŽIŤ SA V ROVNAKOM ČASE POČAS DŇA, NAJLEPŠIE SKORO VEČER A PRED JEDLOM.

Riešenie problémov

Ak váha nepracuje správne:

Skontrolujte, či je batéria správne vložená.

Skontrolujte, či je vybraná správna jednotka.

Uistite sa, že je váha na tvrdom, rovnom povrchu a nedotýka sa steny.

Zopakujte postup nastavenia váhy na nulu.

Výstražné indikátory

Lo – Vymeňte batériu.

EE/0-Ld – Hmotnosť prekračuje maximálnu kapacitu.

Err – Nestála hmotnosť. Nehýbte sa.

Technické údaje

Kód výrobku: GENBATH3

Displej: LCD

Batéria: 3 batérie typu AAA (súčasťou balenia)

Merné jednotky: kg/st/lb

Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykliáciu batérií a elektrických a elektronických zariadení. Tento separovaný zber a recyklácia pomôžu zachovať prírodné zdroje a zabránia potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používateľovi vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. **Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosť používateľ.** Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

CS | Návod uschovajte pre prozodější použití.

Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA BATERIE: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

Tento výrobok není hračka.

Tento výrobok neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem. Opravu může provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Nepokládejte a neskladujte výrobek na přímém slunci, v blízkosti zdrojů tepla nebo ve vlhkém prostředí.

Tento výrobek je vysoce přesné zařízení, zacházejte s ním opatrně.

Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití.

Bezpečnost baterie

Tento výrobek se dodává se 3 bateriemi AAA. S tímto výrobkem se smí používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu jako ty, které byly doporučeny.

Při vkládání baterií je třeba dodržet správnou polaritu.

Vybíť baterie je nutné z výrobku vyjmout, aby do něj nevytekly.

Péče a údržba

Vnější povrch váhy otřete měkkým vlhkým hadříkem a nechte důkladně vyschnout. Váhu nikdy neponorujte do vody ani jiné kapaliny.

K čištění váhy nepoužívejte hrubé ani abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, jelikož byste ji mohli poškodit.

Návod k použití

Před prvním použitím

Před použitím vyjměte plastový izolátor z přihrádky na baterie (pokud tam je).

Zkontrolujte, zda jsou baterie neupravené vložené podle správné polarität.

Umístěte váhu na pevný rovný povrch.

Pro použití na koberec připevněte přiložené nožky na koberec.

Ζměna jednotky

KROK 1: Stisknutím středu skleněné plochy zapněte váhu.

KROK 2: Pomocí přepínače na spodní straně váhy zvolte režim vážení v kilogramech, stonech nebo librách. Váha se poté vypne.

Nastavení váhy na nulu

KROK 1: Zatlačte na střed skleněné desky a ujistěte se, že na váze není žádná zátěž. Zobrazí se položka [0.00/ZERO].

KROK 2: Váha se vypne a je připravena k použití.

POZNÁMKA: POKUD SE VÁHA POSUNE, BUDE NUTNĚ PROCES NASTAVENÍ NA NULU ZOPAKOVAT. VE VŠECH OSTATNÍCH PŘÍPADECH SI STOUNPĚTE PŘÍMO NA VÁHU.

Použití elektronické koupelnové váhy

KROK 1: Stoupněte si na platformu a klidně stůjte.

KROK 2: Během 2–3 sekund se zobrazí vaše hmotnost.

KROK 3: Sestupte z platformy; na několik sekund se zobrazí vaše hmotnost a váha se vypne.

POZNÁMKA: PRO DOSAŽENÍ CO NEJAKZISTENTNĚJŠÍCH VÝSLEDKŮ SE DOPORUČUJE PROVÁDĚT MĚŘENÍ VE STEJNOU DENNÍ DOBU, NEJLÉPE BRZY VEČER A PŘED JÍDELEM.

Odstraňování problémů

Pokud váha nefunguje správně:

Zkontrolujte, zda je správně vložena baterie.

Zkontrolujte, zda jsou zvoleny správné jednotky.

Ujistěte se, že je váha na pevném a rovném povrchu a nedotýká se stěny.

Opakujte postup nastavení nuly.

Výstražné kontroly

Lo – Vyměňte baterii.

EE / 0-Ld – Hmotnost překračuje maximální nosnost váhy.

Err – Nestabilní hmotnost. Stůjte klidně.

Specifikace

Kód výrobku: GENBATH3

Display: LCD

Baterie: 3 x AAA (jso součástí balení)

Jednotky: kg/st/lbs

Likvidace vybitých baterií a elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktu, jeho bateriích nebo obalu znamená, že tento produkt a v něm obsažené baterie se nesmějí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Namísto toho je uživatel odpovědný za jejich předání na příslušné odběrové místo pro recyklaci baterií a elektrických a elektronických zařízení. Tento separátní odběr

a recyklování napomohou ochránit přírodních zdrojů a zabránit potenciálním negativním důsledkům pro lidské zdraví a životní prostředí, které by způsobila přítomnost nebezpečných látek v bateriích a elektrických a elektronických zařízeních, a ke které by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Někteří prodejci poskytují služby zpětného převzetí, které umožňují uživatelům vrátit vyčerpané vybavení pro příslušnou likvidaci. **Je odpovědností uživatele odstranit před likvidací veškerá data z elektrických a elektronických zařízení.** Další informace o tom, kde odevzdat baterie, elektrický a elektronický odpad, prosím kontaktujte místní městský nebo obecní úřad, služby likvidace komunálního odpadu nebo prodejce.

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΡΑΤΗΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Το προϊόν αυτό δεν περιέχει ειδική μπαταρία που μπορεί να απορροφήσει από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους.

Μην τοποθετείτε απροσχημάτως τη χρήση του προϊόντος σε μέση ηλικιακή κτηνοβολογία ή σε ασθενή με υψηλή αρτηριακή πίεση, χειρουργημένο με προσοχή.

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Αυτό το προϊόν παρέχεται με 3 μπαταρίες AAA. Χρησιμοποιείτε με αυτό το προϊόν μόνο μπαταρίες ίδιου μάρκας που συσκευάζονται.

Οι μπαταρίες πρέπει να αποθηκεύονται με τη σωστή πολικότητα. Οι μπαταρίες που έχουν ενταλθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν προς αποφυγή διαρροής.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, υγρό πανί και αφίρστε το να στεγνώσει καλά. Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε επιτοκλήρα ή απόεστικά απορρυπαντικά συμμάτιασφουγγαρίκια για καθαρίστε τη ζυγαριά καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Οδηγίες χρήσης

Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από τη χρήση αφιρστε την πλαστική λωπίδα απομόνωσης από τη θήκη της μπαταρίας (εάν υπάρχει).

Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Για χρήση σε κλίση, προσαρτήστε το πλάμα για καλύτερη λειτουργία.

Αλλαγή της μονάδας

BHMA1: Πιέστε το κέντρο της κυάλινης πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

BHMA2: Επιλέξτε τη λειτουργία βάρος/kg (κίλο), st(λίθος) ή lbs

(λίβρος) χρησιμοποιώντας το δικόπτηρη κύμα πλευράτης ζυγαριάς.

Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί στη συνέχεια αυτόματα.

Μηδενισμός της ζυγαριάς

BHMA1: Πιέστε το κέντρο της κυάλινης πλατφόρμας και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βάρος στη ζυγαριά.

Θα εμφανιστεί η ένδειξη [0.00/ZERO].

BHMA2: Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί και θα είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΛΑΝΗΘΕΙ ΑΝ Η ΖΥΓΑΡΙΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΘΕΙ. ΣΕ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΣΤΗ ΖΥΓΑΡΙΑ.

Χρήση της ηλεκτρονικής ζυγαριάς μπάνιου

BHMA1: Ανεβείτε στην πλατφόρμα και σταθείτε ακίνητοι.

BHMA2: Μετά από 2–3 δευτερόλεπτα θα εμφανιστεί η ένδειξη βάρους.

BHMA3: Κατεβείτε από την πλατφόρμα. Η ένδειξη βάρους θα κρυφτεί για αρκετά δευτερόλεπτα πριν απενεργοποιηθεί η ζυγαριά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΗΛΗΦΗΜΕΤΡΗΣΕΩΣ ΤΗΝ ΗΔΙΑΡΑΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ, ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗΝ ΟΡΙΣΤΟΒΡΑΔΥΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΕΝΑ ΓΕΥΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΣΑΦΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν η ζυγαριά δεν λειτουργεί σωστά:

Ελέγξτε αν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.

Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η σωστή μονάδα.

Βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά βρίσκεται σε ακριβή, επίπεδη επιφάνεια και δεν ακουμπάει σε τοίχο.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μηδενισμού.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo – Αντικατάσταση μπαταρίας.

EE / 0-Ld – Το βάρος υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα.

Err – Ασταθές βάρος. Σταθείτε ακίνητοι.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: GENBATH3

Μόδον: LCD

Μπαταρία: 3 x AAA (περιλαμβάνονται)

Μονάδες: kg/st/lbs

Yksikön vaihtaminen

VAIHE 1: Käynnistä vaaka painamalla lasialustan keskustaa.

VAIHE 2: Valitse kg (kilo)-, st (stone)- tai lbs (pauna) -painotila vaa'an alapuolella olevalla kytkimellä. Vaaka sammuu.

Vaa'an asettaminen nolnaan

VAIHE 1: Varmista, ettei vaa'alla ole painoa, ja paina lasialustan keskustaa. **[0.00/ZERO]** tulee näyttöön.

VAIHE 2: Vaaka sammuu ja on nyt käyttövalmis.

HUOMAUTUS: VAAKA ON ASETETTAVA NOLLAAN UUDELLEEN, JOS SITÄ SIIRRETÄÄN. MUULLOIN VOIT VAIN ASTUA SUORAAN VAA'ALLE.

Digitaalisen henkilövaa'an käyttö

VAIHE 1: Astu alustalle ja seiso paikallasi.

VAIHE 2: Painolukema näkyy 2–3 sekunnin kuluttua.

VAIHE 3: Astu pois vaa'alta. Painolukema näkyy usean sekunnin ajan ennen kuin vaaka sammuu.

HUOMAUTUS: TULOSTEN YHDENMUKAISUUDEN VUOKSI ON SUOSITELTAVAA, ETTÄ MITTAAT PAINON AINA SAMAN VUOROKAUDENAIKAAN, MIELUITEN ALKUILLASTA JA ENNEN ATERIAA.

Vianmääritys

Jos vaaka ei toimi kunnolla:

Tarkista, että paristo on oikein päin.

Varmista, että olet valinnut oikean yksikön.

Varmista, että vaaka on kovalla ja tasaisella alustalla eikä kosketa seinää.

Aseta vaaka nolnaan uudelleen.

Varoitusviestit

Lo – Vaihda paristo.

EE/0-Ld – Paino ylittää enimmäiskapasiteetin.

Err – Epävakaa paino. Seiso paikallasi.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: GENBATH3

Näyttö: LCD

Paristo: 3 x AAA (sisältyy)

Yksiköt: kg/st/lbs

Käytettyjen akkujen/paristojen ja elektroniikkajätteen hävittäminen



Tämä tuotteessa, sen akkuissa/paristoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ja mahdollisia akkuja/paristoja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Käyttäjällä on sen sijaan vastuu viedä se sopivaan akkujen/paristojen ja muun elektroniikkajätteen kierrätyspisteeseen. Erillinen kerääminen ja kierrättäminen auttaa

luonnon resurssien säilyttämisessä ja se estää ihmiselle aiheutuvia mahdollisia terveysvaaroja ja ympäristöhaittoja, jotka johtuvat akkujen/paristojen ja elektroniikkatuotteiden mahdollisesti myrkyllisistä aineista, jotka saattavat levitä riittämättömän hävityksen seurauksena. Tietyt jälleenmyyjät tarjoavat palautuspalveluja, joiden avulla käyttäjä voi palauttaa käytetyt tuotteet oikeaoppisesti hävitettäväksi. **Käyttäjän vastuulla on poistaa mahdolliset tiedot elektroniikkatuotteiden muisteista ennen niiden hävittämistä.** Lisätietoja akkujen/paristojen ja elektroniikkajätteen keräyspisteistä saat kaupungin/kunnan virastosta, jättehuoltopalvelusta tai jälleenmyyjältä.

NO | Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Sikkerhetsanvisninger

BATTERIADVARSEL: OPPBEVARES UTILJENGELIG FOR BARN.

Dette produktet er ikke et leketøy.

Produktet inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Reparasjoner bør kun utføres av en kvalifisert elektriker.

Ikke plasser, oppbevar eller bruk produktet nær direkte sollys eller direkte varmekilder eller i et fuktig miljø / sted med høy luftfuktighet.

Dette produktet er en høypresisjonsenhet. Behandle det med forsiktighet.

Dette produktet er bare tiltenkt husholdningsbruk.

Batterisikkerhet

Dette produktet leveres med 3 AAA-batterier. Bare batterier av samme eller tilsvarende type som dem som anbefales, skal brukes sammen med dette produktet. Batteriene må settes inn med riktig polaritet.

Tomme batterier bør fjernes fra produktet for å unngå lekkasje.

Vedlikehold

Tørk utsiden av vekten med en myk, fuktig klut, og vent til den er helt tørr.

Senk aldri vekten i vann eller annen væske.

Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller skuremidler når du rengjør vekten, da dette kan skade overflaten.

Bruksanvisning

Før første gangs bruk

Fjern plastisolatortappen fra batterirommet (hvis det finnes en slik på enheten) før bruk.

Kontroller at batteriene monteres med riktig polaritet.

Plasser vekten på en fast, flat overflate.

Ved bruk på teppe, fest teppeføttene som følger med.

Siik endrer du enheten

TRINN 1: Trykk på midten av glassplattformen for å slå på vekten.

TRINN 2: Velg kg, st eller lb med bryteren på undersiden av vekten. Vekten slår seg deretter av.

Siik stiller du inn vekten på null

TRINN 1: Trykk midt på glassplattformen, og kontroller at det ikke er noe vekt på vekten. **[0.00/ZERO]** vises.

TRINN 2: Vekten slår seg av og er nå klar til bruk.

MERK: NULLINNSTILLINGSPROSESSEN MÅ GJENTAS HVIS VEKTEN FLYTTES. ALLE ANDRE GANGER KAN DU GÅ DIREKTE PÅ VEKTEN.

Siik bruker du den elektroniske badevekten

TRINN 1: Stig opp på plattformen og stå stille.

TRINN 2: Vekten din vises etter 2–3 sekunder.

TRINN 3: Gå av plattformen. Vektavlesningen vises i flere sekunder før vekten slås av.

MERK: DET ANBEFALES AT AVLESNINGER TAS SAMME TID PÅ DAGEN, HELST TIDLIG OM KVELDEN OG FØR ET MÅLTID FOR Å FÅ DE MEST KONSEKVENTE RESULTATENE.

Feilsøking

Hvis vekten ikke fungerer som den skal:

Kontroller at batteriet er riktig plassert.

Kontroller at riktig måleenhet er valgt.

Kontroller at vekten er på en hard, flat overflate og ikke berører en vegg.

Gjenta nullstillingsprosessen.

Advarselsindikatorer

Lo – bytt batteri.

EE / 0-Ld – Vekten overskrider maksimal kapasitet.

Err – Ustabil vekt. Stå stille.

Spesifikasjoner

Produktkode: GENBATH3

Skjerm: LCD

Batteri: 3 x AAA-batterier (følger med)

Måleenhet: kg/st/lb

Kaste brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet, batteriene eller emballasjen betyr at dette produktet og eventuelle batterier det inneholder, ikke må kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet er det brukerens ansvar å overlevere dette til et egnet innsamlingssted for

resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen bidrar til å bevare naturressurser og forhindre potensielle negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet på grunn av den mulige tilstedeværelsen av farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk utstyr, noe som kan være forårsaket av uegnet kasting. Noen forhandlere tilbyr brukeren muligheten å returnere brukt utstyr for å kaste det på riktig måte. **Det er brukerens ansvar å slette data på elektrisk og**

elektronisk utstyr før kasting. Hvis du vil ha mer informasjon om hvor du skal kaste batterier og elektrisk og elektronisk avfall, kan du kontakte kommunens renovasjonsavdeling eller forhandleren.

SV | Spara instruksjonerna för framtida bruk.

Säkerhetsanvisningar

BATTERIVARNING: FÖRVARA PRODUKTEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Den är inte en leksak.

Den här produkten innehåller inga delar som repareras av användaren. Reparationer får endast utföras av auktoriserade elektriker.

Placera och använd inte apparaten nära direkt sollys eller direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.

Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt.

Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

Batterisikkerhet

Produkten levereras med 3 st. AAA-batterier. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de som rekommenderas får användas med denna produkt. Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.

Ta ut uttjanta batterier ur produkten för att undvika läckage.

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk, fuktig trasa och låt den torka helt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska.

Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det kan den skadas.

Bruksanvisning

Före första användningen

Ta bort isoleringsfliken av plast från batterifacket (om en sådan finns) före användning.

Se till att batteriene er isatta åt rätt håll.

Placera vågen på en stabil plan yta.

För användning på mattor, sätt fast de medføljande gummerte føtterna.

Ändra måttenhet

STEG 1: Tryck på mitten av glasplattformen för att slå på vågen.

STEG 2: Vælj kg, st. eller lbs med reglaget på undersiden av vågen. Vågen stängs automatiskt av.

Ställa in vågen på noll

STEG 1: Tryck på mitten av glasplattformen och se till att det inte finns någon vikt på vågen. **[0.00/ZERO]** visas.

STEG 2: Vågen stängs av och är sedan redo att användas.

OBS! OM DU FLYTTAR VÅGEN MÅSTE DU UPPREPA NOLLSTÄLLNINGSPROCESSEN. OM DU INTE HAR FLYTTAT PÅ DEN STÅLLER DU DIG BARA PÅ DEN.

Använda den elektriska badrumsvågen

STEG 1: Ställ dig på plattformen och stå still.

STEG 2: Efter 2–3 sekunder visas din vikt.

STEG 3: Kliv av plattformen. Viktværdet visas i några sekunder innan vågen stängs av.

OBS! DET REKOMMENDERAS ATT AVLÄSNINGARNA GÖRS VID SAMMA TID PÅ DAGEN, HELST TIDIGT PÅ KVÄLLEN OCH FÖRE EN MÅLTID FÖR ATT FÅ SÅ KONSEKVENTA RESULTAT SOM MÖJLIGT.

Felsökning

Om vågen inte fungerer som den ska:

Kontrollera att batteriet är korrekt isatt.

Kontrollera att rätt enhet/viktstående har valts.

Se till att vågen står på en hård, plan yta och inte vidrör en vægg.

Upprepa nollställningsprocessen.

Varningsindikatorer

Lo – byt batteri.

EE/0-Ld – Vikten overskrider maxkapaciteten.

Err – Vikten är inte stabil. Stå stilla.

Specifikasjoner

Produktkod: GENBATH3

Skärm: LCD

Batteri: 3 st. AAA (ingår)

Enheter: kg/st./lbs

Kassering av avfallsbatterier og elektrisk og elektronisk utrustning



Den här symbolen på produkten, dess batterier eller dess förpackning innebär att produkten och eventuella batterier som sitter i den inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna över den till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av batterier og elektrisk og elektronisk utrustning. Den separata insamlingen og återvinningen bidrar till att bevara naturresurser og förhindra potentiella negativa konsekvenser för människors hälsa og miljön på grund av eventuell förekomst av farliga ämnen i batterier og elektrisk og elektronisk utrustning som kan orsakas av felaktig kassering. Vissa återförsäljare tillhandahåller återlämningsstjänster så att användare kan lämna tillbaka uttjant utrustning för korrekt kassering. **Det är användarens ansvar att radera alla data på elektrisk og elektronisk utrustning före kassering.** Om du vill ha mer information om var du kan lämna batterier samt elektrisk og elektronisk avfall kontaktar du kommunen, återvinningsmyndigheten eller återförsäljaren.

EN If this product does not reach you in an acceptable condition, please contact our Customer Services Department at salter.com. Please have your delivery note to hand as details from it will be required. If you wish to return this product, please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions).

To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upgs.com/salter and register your product within 30 days of purchase.

FR Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse salter.com. Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales). Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upgs.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL Als dit product u niet in een acceptabele staat bereikt, neem dan contact op met onze klantenservice via salter.com. Zorg dat u de leveringsbon bij de hand hebt, want u hebt de gegevens hierop nodig. Als u dit product wilt retourneren, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt gekocht met uw bon (afhankelijk van de algemene voorwaarden van de winkel).

*Ga naar guarantee.upgs.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie.

DE Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte per salter.com an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Beleg bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

*Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie bitte auf guarantee.upgs.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum.

ES Si este producto no llega a usted en condiciones aceptables, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en salter.com. Tenga a mano el albarán, puesto que se le solicitarán datos en él incluidos. Si desea devolver este producto, hágalo en el distribuidor en el que lo adquirió y no olvide incluir el recibo (la devolución quedará sujeta a los términos y condiciones del distribuidor).

*Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upgs.com/salter y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

IT Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: salter.com. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mani poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno. Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore).

*Per usufruire della garanzia estesa, andare a guarantee.upgs.com/salter e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod numerem salter.com. Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonek sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

*Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upgs.com/salter i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

PT Se não receber este produto numa condição aceitável, contacte o nosso departamento de Apoio ao Cliente através do salter.com. Tenha a sua nota de entrega à mão, uma vez que será necessário fornecer detalhes. Se pretender devolver este produto, devolva-o ao revendedor onde foi adquirido com o recibo (sujeito aos respetivos termos e condições).

*Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a guarantee.upgs.com/salter e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

HU Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önökhöz, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: salter.com. Legyen kéznél a szállítói levél, mivel az azon szereplő adatokra szükség lehet. Amennyiben szeretné visszaküldeni ezt a terméket, a bizonylattal együtt (az ő felhasználási feltételeinek megfelelően) vegye vissza abba a márkakereskedésbe, ahol megvásárolta.

*Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a terméket a vásárlást követő 30 napon belül a(z) guarantee.upgs.com/salter oldalon.

SK Ak sa k vám tento produkt nedostane v prijateľnom stave, kontaktujte naše Oddelenie služieb zákazníkom na salter.com. Majte svoj dodací list poruke, pretože budete potrebovať informácie, ktoré sú na ňom uvedené. Ak si prajete tento produkt vrátiť, vráťte ho spolu s potvrdenkou maloobchodníka, od ktorého ste ho zakúpili (v súlade s jeho zmluvnými podmienkami).

*Ak chcete získať nárok na predĺženú záruku, prejdite na stránku guarantee.upgs.com/salter a zaregistrujte svoj produkt do 30 dní od nákupu.

CS Pokud vám výrobek nebude dodán v přijatelném stavu, obraťte se na oddělení zákaznických služeb: salter.com. Mějte po ruce dodací list, budete potřebovat údaje v něm uvedené. Chcete-li výrobek vrátit, vraťte jej spolu se stvrzenkou maloobchodního prodejce, u kterého jste jej zakoupili (v souladu s jeho smluvními podmínkami).

*Abyste získali nárok na prodlouženou záruku, přejděte na guarantee.upgs.com/salter a zaregistrujte svůj výrobek do 30 dní od nákupu.

EL Αν δεν παραλάβετε το προϊόν σε αποδεκτές καταστάσεις, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του salter.com. Διατηρήστε το πρωτόκολλο παράδοσης, καθώς θα χρειάζεστε τα στοιχεία αυτά για να υποστηρίξετε την αίτησή σας. Εάν θέλετε επιστρέψτε το προϊόν, επιστρέψτε το στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν μαζί με το πρωτόκολλο παράδοσης (σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις).

*Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο guarantee.upgs.com/salter και εγγραφείτε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά.

DA Hvis dette produkt ikke når frem til dig i en acceptabel tilstand, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på salter.com. Du skal have din følgeseddel ved hånden, da du får brug for oplysninger fra den. Hvis du ønsker at returnere dette produkt, bedes du returnere det til den forhandler, det blev købt hos, sammen med din kvittering (underlagt forhandlerens vilkår og betingelser).

*For at være berettiget til den udvidede garanti, skal du gå til guarantee.upgs.com/salter og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet.

FI Jos tuote ei ole saapussaan hyväksyttävissä kunnossa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: salter.com. Tarvitsemme lähtysilmoituksessa olevia tietoja. Jos haluat palauttaa tuotteen, palauta se kuitteineen jälleenympäille, joita sen ostit (jälleenympäin ehdoista riippuen).

*Laajennettu takuu: me osoitteeseen guarantee.upgs.com/salter ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta.

NO Hvis produktet ikke er i akseptabel stand når du mottar det, må du kontakte kundeserviceavdelingen vår på salter.com. Ha følgeseddelen for hånden siden du trenger informasjon som står på den. Hvis du vil returnere produktet, må du ta det med tilbake til forhandleren du kjøpte det fra. Du må ha kvitteringen, og forhandlerens vilkår gjelder.

*For at den utvidede garantien skal gjelde, må du gå til guarantee.upgs.com/salter og registrer ditt produkt innen 30 dager etter kjøp.

SV Om den här produkten inte når dig i ett acceptabelt skick kontaktar du vår kundtjänst på www.salter.com. Ha följesedeln till hands eftersom du måste ange information som finns på den. Om du vill returnera produkten skickar du tillbaka den till återförsäljaren där den köptes tillsammans med kvittot (återförsäljarens villkor gäller).

*För att vara berättigad till den utökade garantin går du till guarantee.upgs.com/salter och registrerar produkten inom 30 dagar efter köpet.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by / Fabriqué par / Gefabriceerd door / Hergestellt von / Suministrado por /
Prodotto da / Wyprodukowano przez / Fabricado por / Gyártó / Yröbca / Yröbca /
Κατασκευάζεται από / Produceret af / Valmistaja / Produzent av / Tillverkad av:

UP Global Sourcing UK Ltd., UK. Manchester O19 0DD. Germany. 51149 Köln.

MADE IN CHINA.

www.salter.com

©Salter trademark. All rights reserved.



CD310822/MD000000/V1